

Hasta época muy reciente era poco menos que ignorado el hecho de que muchos artículos de consumo diario contienen valiosos remedios naturales. Un célebre médico contemporáneo dijo, en cierta ocasión, que en vez de recetar jarabe de yoduro de hierro, el médico puede mandar comer plátanos y espina-cas.

Sabido es que el extracto de perejil es remedio eficazísimo contra ciertas enfermedades, como la hidropesía, por ejemplo.

La cebolla y el ajo son muy buenos contra la pulmonía, y poseen notables virtudes para el tratamiento de ciertas formas de tuberculosis.

Las patatas, y sobre todo la solanina que se extrae de la piel de los brotes jóvenes, produce efectos sedantes y es muy eficaz contra la epilepsia y ciertas especies de convulsiones.

El caldo de los espárragos y los remedios salinos de las habas y de las coles de Bruselas, hacen que estos vegetales sean un positivo remedio para el tratamiento de muchas enfermedades. Las piñas y los plátanos son ricos en yodo, cuyo valor terapéutico es bien conocido.

De donde viene el yodo

Actualmente se consume en Europa gran cantidad de yodo, porque su tintura se recomienda como el mejor antiséptico que puede emplearse en los campos de batalla.

Es, por lo tanto, interesante saber de donde viene este precioso metaloide, y las cifras de producción, que son las siguientes:

Chile, 450.000 kilos; Perú, 40.000; Japón, 75.000; Europa, 180.000.

El yodo se extrae en Chile y Perú de las aguas madres de cristalización del nitrato de sosa; en Europa, de las ágatas madres de los saladares de las marismas, y en el Japón y también en Europa, de las lejías de cenizas de las algas.

El trinitrotolul

Este explosivo no es nuevo en absoluto, pero desde hace poco tiempo se vienen haciendo interesantes aplicaciones para la carga de los torpedos. Es más ventajoso que el algodón pólvora empleado habitualmente para este uso; su peso específico es mayor, lo cual permite aumentar la carga por volumen, y su velocidad de detonación es de 7.620 metros por segundo, en vez de 5.230.

Se prepara el trinitrotolul sometiendo tolueno puro, carbono de hidrógeno extraído de los alquitranes de hulla, a la acción de los baños usuales de nitración (mezcla de ácido sulfúrico y de ácido nítrico fuerte). Se obtiene una masa de densidad 1,6 que se funde a 81° sin desprender productos nitrosos, y que arde sin provocar explosión, cuando el producto no está encerrado en un pequeño espacio sólidamente cerrado.

También se emplea el trinitrotolul para cargar las granadas de ruptura y sus efectos son comparables a los de la melinita, que tiene por base el trinitrofenol.

Lo que se puede vivir sin comer

Los caballos pueden vivir sin comer veinticinco días, siempre que se les dé de beber. Si no tienen agua ni comida sólo viven diez y siete días, y si se les da comida y no agua, mueren a los cinco días.

Los gatos se resisten a la inanición de quince a veinte días, a condición de tener agua a su alcance.

Se cita el caso de un perro que vivió treinta y nueve días sin comer, pero bebiendo. Otro que no tuvo agua ni comida falleció al cabo de veinte días.

El conejo resiste sin comer catorce días; la paloma, diez; el conejillo de Indias, seis, y el gorrión nada más que dos.

El hombre puede pasarse en ayunas cerca de veinte días; pero se citan dos casos, bastante dudosos, en los que el ayuno duró cuarenta y cincuenta días, respectivamente.

Los animales inferiores viven meses enteros sin tomar alimento, y los sapos se pasan años sin probar bocado.

CARTA ABIERTA

Sres. Jaime Rullán Arbona y Antonio Rotger Serra.

Mis muy distinguidos amigos: En contestación a la pregunta que el primero de ustedes tuvo a bien formular, sobre si era ó no conveniente a la agricultura el completo exterminio de los gorriones, ante el hecho de haber dañado el todo ó parte del fruto de varios almendros que ostensiblemente enseñaba cierto amigo nuestro, y comido en flor, ó destruido, un surco de guisantes antes que el propietario gustara el fruto; he de manifestarles que la respuesta se halla en un artículo publicado en este periódico el 13 del actual, titulado «La plaga del almendro», cuyo trabajo consiste en el informe y consulta que, sobre la enfermedad de esta planta, elevó D. Eduardo Rullán a la revista de Agricultura é Industrias rurales, titulada *La Hacienda*, que se publica en Buffalo (E. U. de A.)

Si después de leído el mencionado escrito no les queda el convencimiento de la indispensable necesidad de conservar y proteger el único pajarito que nos queda en este valle, sirvanse leer lo que acerca del gorrión nos dice el célebre naturalista Mr. Tschudi.

Permitidme antes una digresión. Los rutinarios y rancios agricultores se rien generalmente de esos sabios incapaces de arar un surco derecho, ingertar ó podar una planta, hacer una almáciga de pimientos y tomates, destripar terrones y demás faenas agrícolas; esta creencia no ha de ser obstáculo para comprobar las afirmaciones de este sabio, ya que está próxima la cría del gorrión; cualquier persona puede hacer la experiencia.

Se sabe el nombre considerable de orugas y otras larvas que una pareja de gorriones lleva a sus hijos durante los tres ó cuatro nidos que pone en un año. Se ha contado que una pareja de gorriones emplea cada semana cerca tres mil insectos para mantener a sus pequeños; el padre y la madre llevan cada hora veinte veces un bichito; una sola pareja limpia en muy poco tiempo un maciso de rosales, ú otros arbustos, del pulgón y otros insectos... Mr. Prevost, también naturalista, en un informe dice: «he encontrado alrededor de un solo nido de gorriones los restos de 700 abejorros, (1) con cuyos insectos habían alimentado a sus hijos».

Por los hechos que acabo de exponer, la sabia Ley de Caza protege al gorrión porque lo considera insectívoro durante su juventud y permite cazarlo con escopeta después de la veda.

Si consideramos los males que sufre la agricultura por la exterminación casi total del pájaro insectívoro, se nos abate el ánimo. En *Le Journal d'Agriculture*, de Amberes (Belgica), Mr. C. Morren dice:

«Algunos años la tercera parte de la cosecha es devorada por la mosca *cecidomyes* cuya pérdida se estima en 2 millones 7.980 hectólitros, que importan 40.000.000 de francos, trigo que dicha mosca hizo perder aquel año. Pone un huevo sobre cada grano (2) y suele desovar hasta 10.000; a los pocos días una pequeña larva en forma de gusano sale del huevo y ataca el grano».

El naturalista Linneo dice: «Los pequeños roedores que pueblan la tierra son formidables, invisibles, innumerables; están en todas partes paseando por todo el daño y la destrucción. ¿Como oponerse el hombre a los desastres de esas hordas destructoras, a esas grandes fuerzas de la naturaleza? Solamente hay un dique: el pajarito creado por la sabia naturaleza; el hombre no puede nada».

Elegid, amigos míos, entre la muerte del almendro, ó el fruto picado por el gorrión.

Les saluda y ofrece su amigo.

JAIME RULLÁN FRAU.

(1) Insecto de dos ó tres centímetros de largo, velludo... roe las hojas de las plantas y sus larvas las raíces.

(2) Y nos extrañamos que una mosca pueda depositar un huevo sobre cada cereza.

Crónica Local

La anunciada reunión de la Junta General extraordinaria de la «Lira Sollerense» tuvo lugar el domingo último, a la hora señalada, en el domicilio social. Procedióse una vez abierta la sesión a la elección de un Vocal para la Junta Directiva, único objeto por que dicha Sociedad había sido convocada.

Fué elegido por unanimidad para desempeñar el expresado cargo nuestro muy estimado amigo D. Domingo Rullán Vives, a quien enviamos por ello desde estas columnas cordial felicitación.

Y apenas cubierta una vacante en la Directiva de la mencionada Sociedad se produjo otra: la de un Vocal también, por dimisión del Director de la Banda, don Francisco Cubí, quien con su familia traslada su domicilio a Mahón la semana próxima. Esta vacante no ha de llenarse por elección de la Junta General, sino por acuerdo de la Directiva previos los informes y pruebas que crea conveniente tomar ó hacer, y, según tenemos entendido, a estas horas queda cubierta ya, pues que fué nombrado ayer Director de la Banda de la «Lira Sollerense» nuestro distinguido amigo el inteligente profesor de música D. Andrés Gelabert y Cano, y consiguientemente Vocal de la Directiva puesto que, como Director, lo es nato según expresa el Reglamento social.

Felicitemos al Sr. Gelabert por la distinción de que ha sido objeto, y, al hacerlo, creemos poder hacer también la felicitación extensiva a la «Lira Sollerense» puesto que con este nombramiento espérase habrá conseguido ver realizado su hermoso ideal: la reorganización de la Banda que, por desgracia sin éxito, desde algún tiempo a esta parte ha venido trabajando con afán.

Como conocen nuestros lectores la constitución de la Junta Directiva de la «Lira Sollerense» y por los expresados elección y nombramiento queda ésta modificada, bueno es que hagamos público que para substituir a D. Emilio Conte se ha conferido el cargo de Depositario al Vocal D. Damián Canals Mayol; que ocupa la vacante de éste el recién elegido D. Domingo Rullán Vives, y que en lugar del Sr. Cubí queda D. Andrés Gelabert, conforme más arriba hemos dicho.

Este movimiento que en la Sociedad filarmónica sollerense se nota, signo es de vida. Quiera Dios que los propósitos de la Junta Directiva se realicen, lo que se conseguirá sin duda si los verdaderos aficionados al divino arte se ponen a su lado, que es como si dijéramos si quienes pueden y deben la secundan.

Según se dice, tiene el proyecto la sociedad «El Gas» de llevar al vecino pueblo de Fornalutx la energía eléctrica para facilitar a aquel vecindario alumbrado público y particular y fuerza motriz.

Y se decidirá sin duda a realizarlo si de los estudios que está haciendo la Gerencia resulta conveniente para la Sociedad esta mejora.

Al efecto ha mandado levantar un plano de las calles de dicho pueblo, cuyo trabajo encargó al joven D. Juan Consuegra, hijo de nuestro distinguido amigo el Jefe de movimiento, via y obras de la compañía del ferrocarril.

Saben nuestros lectores que, por haber tenido que limpiar fondos en Barcelona, sufrió bastantes días de retraso en su último viaje de vuelta a este puerto el vapor «Villa de Sóller». Hoy, continuando la información semanal acerca de dicho buque, hemos de decir que fondeó

aquí el lunes de esta semana, y que habiendo procedido con gran actividad en las operaciones así de la descarga como de la carga de las muchas cajas de limones que se le tenía preparadas, naranjas y demás efectos, pudo quedar listo y despachado el miércoles, saliendo por la noche para Barcelona y Cette.

A este último punto sabemos llegó sin novedad, y si fuerza mayor no lo impide estará aquí de regreso el martes ó miércoles de la semana próxima.

Infinitas son las variedades que del género *Pirus* se conocen en Botánica y por lo tanto infinitos y variados son los frutos que, de ese mismo género, conocemos en Agricultura. Los perales crecen en todos terrenos, y en todas latitudes, prefiriendo las tierras frescas, arcillo-silíceas y de suelo permeable. Hay peras muy precoces, llamadas de agua, que por San Juan hacen ya las delicias de los golosos, y las hay también sumamente tardías, conocidas por *Reinetas* que después de su recolección, allá por Navidad, tardan todavía unos meses en ser mandadas al comercio. Abundan, empero, las de tamaño regular, fruto generalmente oblongo, hinchado hacia el extremo inferior, y algo adelgazado en el superior; pero algunas hay de tamaño enorme, cuyo peso suele oscilar entre 250 y 500 gramos. Una hemos visto y admirado que parece un fenómeno; la posee el Excmo. Sr. D. Joaquín Aguiló y Valentí en su finca *Biniforani vey*.

Este señor cría y conserva, con todo esmero, este precioso árbol, al cual, a fines del pasado año, cogió una piramidal pera, cuyo peso, en el platillo de la balanza, alcanzó la friolera de 1300 gramos. Creemos que, en ese género, es lo más grande, lo más colosal, que ha producido la Naturaleza, auxiliada por la mano del hombre.

A los dos salones en que se dan funciones cinematográficas atrajo numeroso público el sábado y domingo últimos un programa escogido y variado en el que sobresalían películas del género que a la mayor parte de los aficionados a estos espectáculos suele halagar. Y lo mismo podríamos decir con respecto a los de ayer, tarde y noche, y hasta de los que con más ó menos variación se anuncian para hoy.

En el «Cinema-Victoria» había llamado mucho la atención el entierro del Obispo de Mallorca, Dr. Campins, y la película dramática *El hombre que robó*; y ayer y hoy la quinta parte de *Fantomas* que lleva por título *El fingido magistrado* es también asunto muy llamativo que se completa con la revista *Gaumont actualidades*.

En la «Defensora Sollerense» dió un lleno el domingo último por la noche la atracción con que terminaron las proyecciones del cine, que, conforme habíamos dicho, fué de las que más aquí han gustado. Nos referimos al *duetto Los Villasil* que, acompañado por la orquesta del «Teatro Balear» de Palma, repitió el sábado y el domingo las funciones que dió el miércoles y jueves de la semana anterior, las que, como en estos días, fueron del agrado de los concurrentes y proporcionaron a los artistas muchos y muy calurosos aplausos.

De las películas que se proyectaron ayer fueron las más interesantes *La hija del capitán* y la revista *Pathé periódico*; en el programa de hoy anuncianse como superiores *Formón roto* (de 1000 metros de cinta) y *El primer beso*, cinemadrama en colores.

Ha sido lluviosa la semana que fine hoy, sobre todo la segunda mitad, y de un modo especial ayer. Quizás pocas veces se había aplicado mejor que ahora

aquello de «nunca llueve á gusto de todos», porque si es cierto que son en gran número los agricultores á quienes esta lluvia ha de beneficiar por tener sus campos sembrados, en los que triguales, habares y demás parecía la necesitaban, hay en cambio los que tienen hecho el trasplante de tomateras y demás hortalizas á que el agua de lluvia suele perjudicar, que habrán levantado seguramente los ojos al cielo con cierto descontento y pedido cesara de caer.

La temperatura es menos fría, habiendo contribuido nublados y lluvia á dulcificarla, pues que han impedido el relente que en este tiempo es la causa de que en esta comarca sea menos templado el clima de lo que realmente debería ser al terminar el invierno y en los comienzos de la estación primaveral.

En la red telefónica interurbana de Mallorca queda incluido el vecino pueblo de Fornalutx. Reina entre sus morigerados vecinos gran entusiasmo y el municipio ha ofrecido sufragar el coste total de la línea hasta la central de esta ciudad.

La lista de abonados aquí á dicha red, que empezamos á publicar en nuestra edición anterior, continuámosla hoy en esta forma:

- Notario Alcover. Calle San Jaime.
- «Banco de Sóller».
- D.^a Catalina Ruiz. Luna, 35.
- D. Pedro Mora. Luna, 55.
- » Jaime Castañer. Farmacia calle Luna.
- Sociedad «El Gas».
- D. Arnaldo Casellas. Luna, 17.
- » Bernardo Frontera. P. Constitución.
- » Rafael Vich. Veterinario.
- Sres. Marqués, Mayol y C.^a. Imprenta «La Sinceridad».
- «Crédito Balear».
- Casa Rectoría.
- D. José Forteza Rey. Bauzá, 2.
- Sucursal Hdos. de Buenaventura Fuster. Luna, 13.
- D. Joaquín Forteza. Sta. Bárbara, 1.
- Notario Domenge. Calle San Jaime.
- D. Miguel Forteza. Luna, 1.
- » Manuel Carrascosa. Cerrajería.
- » Matías Moner, relojero. Luna, 9.
- Fábrica de tejidos «La Solidez».
- D. José Forteza Rey. Calle de la Luna.
- » Onofre Borrás. Calle del Mar.

Es por demás decir que tendremos una particular satisfacción en ver agregados á esta lista todos los nombres, así de propietarios, industriales, comerciantes, etc., como de centros de recreo y demás entidades que no se han inscrito todavía, y que, no obstante, por su importancia deberían en ella figurar.

Recordámosles á todos que permanecen abiertas dichas listas en la Estación telegráfica de esta ciudad y en la Redacción de este periódico.

La festividad religiosa de ayer revistió en nuestra parroquial gran esplendor. En los divinos oficios, sobre todo, presentaban el altar mayor y la capilla de San José hermoso aspecto, con su bien combinada y profusa iluminación.

Cantó la música de capilla, bajo la dirección del Rdo. Sr. Rosselló, una hermosa composición que fué admirablemente interpretada, y glosó en estilo ameno y con su acostumbrada claridad de expresión las glorias del Santo Patriarca el predicador cuaresmal, Rvdo. D. Gregorio Barceló. La concurrencia de fieles fué numerosa.

Revistió también inusitada solemnidad el canto de Vísperas, que siguió á la misa mayor y coincidió en gran parte con la misa de doce, por cuya razón fueron más que de costumbre las personas que asistieron á la mencionada función.

El ex-ministro liberal y ex-presidente del Congreso, D. Miguel Villanueva, de cuya visita á este valle dimos cuenta, ha estado recorriendo esta isla y la de Menorca durante la semana para hacerse cargo de las muchas y variadas bellezas naturales que encierran, por las que ha mostrado su admiración y de algunas ha quedado, como dijimos ya, verdaderamente encantado.

Hoy, obsequiado por el Ayuntamiento de Palma, ha vuelto á visitar esta ciudad, haciendo la excursión en tren especial que ha entrado en agujas á las cuatro de esta tarde. Con el Sr. Villanueva han venido el Alcalde de Palma, D. Jaime Suau, y varios concejales, el Secretario del Ayuntamiento, D. Benito Pons, y los Sres. D. Luis y D. Joaquín Pascual, Secretario este último de la Sociedad «Fomento del Turismo», á quienes han acompañado desde Palma el Director-Gerente de la compañía «Ferrocarril de Sóller», Sr. Estades, y el Ingeniero de la misma D. Pedro Garau.

Se han dirigido al puerto seguidamente los ilustres excursionistas también en tranvía especial, y á su regreso han sido obsequiados con espléndido lunch en el café-restaurant de la estación.

A las 5:30 han regresado á Palma el Sr. Villanueva y acompañantes en el mismo tren.

Las obras para la construcción de un espacioso y cómodo matadero en los terrenos que adquirió últimamente el Ayuntamiento á este fin, darán principio muy en breve. Esta á lo menos es la intención que han expresado el señor Alcalde y demás concejales, y la confirman los preliminares que hemos visto ya.

Uno de ellos es la venida del Arquitecto Sr. Aleñá, autor del proyecto, á últimos de la anterior semana, quien dió sobre el terreno las disposiciones y medidas para la apertura de zanjas y demás trabajos preparatorios para la referida construcción.

¡Adelante, pues! «No tarda quien llega...» como reza el refrán.

Sección Necrológica

Víctima de larga y penosa enfermedad falleció el sábado último nuestro antiguo amigo el conocido fabricante de tejidos D. Francisco Pons Mayol, y el mismo día por la noche, previo el rezo del rosario en la casa mortuoria, se verificó la conducción del cadáver al cementerio. A este acto, que fué muy lucido, asistió nutrida representación del clero parroquial, la música de capilla que alternó con éste durante el trayecto en el canto del *Miserere*, muchos amigos del finado ó de su familia con sendos cirios y cerraban la marcha corporativamente gran número de socios de la «Defensora Sollerense» presididos por la Junta Directiva.

El lunes se celebraron en la parroquia solemnes honras fúnebres en sufragio del alma del finado y á la terminación de éstas gran número de personas, como el sábado en el acto mencionado, desfilaron por delante de los apenados hijos y demás deudos para prodigarles frases de consuelo que mitigaran su justo dolor.

Al pedir á Dios para el alma del difunto el galardón de los Justos, pedimosle alivie la pena que rebose del corazón de los infortunados viuda, hijos, hijas y demás familia, á quienes enviamos, desde estas columnas, la expresión de nuestro pésame.

ACEITE PURO DE OLIVA
superior calidad y precio reducido. Calle de Buen Año, n.º 5, tienda de vinos.

PASAPORTES PARA FRANCIA

El «Boletín Oficial» del martes publicó una circular del señor Gobernador civil de la provincia que copiamos á continuación por ser de interés para muchos de nuestros lectores:

«Deseando siempre este Gobierno civil dar todo género de facilidades, dentro del cumplimiento de las disposiciones vigentes, á los naturales de estas Islas que por necesidades comerciales ó industriales precisen marchar á Francia, ha dado conocimiento por medio de circulares dirigidas á los señores Alcaldes y publicadas en este periódico oficial, de los requisitos que era necesario cumplir para obtener del mismo el pasaporte, cuyos requisitos creo oportuno recordar, con las correspondientes aclaraciones en consonancia con las instrucciones recientemente recibidas del Gobierno francés por el señor Vice-Cónsul de Francia en estas Islas.

Los españoles que desde esta provincia quieran marchar á Francia, presentarán en este Gobierno:

- 1.º Certificación de la partida de nacimiento expedida por el Registro civil.
- 2.º Certificación en que se acredite su buena conducta y perfecta honorabilidad, expedida por el Alcalde del pueblo de su vecindad, en la que conste también su edad, estado y profesión.
- 3.º Hasta la edad de 40 años documento en que se acredite no estar sujeto al servicio militar.
- 4.º La cédula personal y
- 5.º Una fotografía reciente del interesado en que se distingan perfectamente sus facciones.

Los menores de edad presentarán:

- 1.º Certificación de la partida de nacimiento expedida por el Registro civil.
- 2.º Autorización de sus padres ó tutores para marchar á Francia.
- 3.º Certificación de buena conducta en la forma antes indicada.
- 4.º Una fotografía reciente del interesado en que se distingan perfectamente sus facciones y
- 5.º La cédula personal los mayores de 14 años.

Las mujeres casadas presentarán:

- 1.º Certificación de su partida de nacimiento expedida por el Registro civil.
- 2.º Certificación de la partida de casamiento.
- 3.º Certificación de buena conducta en la forma al principio indicada.
- 4.º Autorización de su marido para marchar á Francia ó si éste se encuentra en dicha nación, documento en que acredite es llamada por él.
- 5.º La cédula personal y
- 6.º Una fotografía reciente de la interesada.

Los señores Alcaldes de esta provincia darán la mayor publicidad á la presente circular y cuando se les presente algún vecino de sus respectivos términos que desee marchar á Francia les instruirán del contenido de la presente circular, debiendo significarles que mientras duren las actuales circunstancias no se expedirá pasaporte por este Gobierno para dicha nación á los pobres de solemnidad ni á los que en concepto de emigrantes quieran marchar á la misma por haber prohibido su entrada en el territorio francés el Gobierno de la misma.

Palma, 15 de Marzo de 1915.—El Gobernador, Ignacio Martínez de Campos.

Cultos Sagrados

En la iglesia Parroquial.—Mañana, domingo, día 21. A las seis de la mañana se continuará la devoción del Mes del Patriarca S. José. A las nueve y media tercera Dominica del Santísimo Sacramento, se cantará Horas menores y la Misa mayor, con sermón por el Rdo. Sr. D. Gregorio Barceló. Por la tarde explicación del Catecismo, Vísperas y continuará el quincenario de la Sangre, con sermón cuaresmal.

Miércoles, día 24.—Al anochecer quincenario de la Sangre y sermón cuaresmal.

Jueves, día 25.—Fiesta de la Anunciación de la Virgen Santísima. A las seis de la mañana se practicará el Mes del Patriarca S. José. A las nueve y media, Horas menores, y la Misa mayor, con sermón por el Rdo. señor D. Gregorio Barceló. Al anochecer, Vis-

peras y conclusión del quincenario de la Sangre, con sermón cuaresmal.

Viernes, día 26.—Al anochecer, ejercicio dedicado á la Virgen de los Dolores con sermón.

Registro Civil

- NACIMIENTOS
Varones 0.—Hembras 3.—Total 3.
- MATRIMONIOS
Ninguno.
- DEFUNCIONES
Día 12.—José Castañer Casasnovas, de 82 años, viudo, m.^a 55.
Día 13.—Francisco Pons Mayol, de 58 años, casado, calle de Jesús.
Día 14.—Enrique Decon Ventura, de 27 años, casado, m.^a 57.
Día 16.—Juana Perelló Buadas, de 70 años, viuda, m.^a 5.
Día 16.—María Moll Ripoll, de 15 años, soltera, Sta. Catalina. Puerto.
Día 16.—Antonio Enseñat Vicens, de 71 años, viudo, calle del Cementerio.
Día 17.—Antonio Juan Morell Enrique, de 48 años, casado, calle de la Victoria.
Día 17.—Catalina Bernat Miró, de 97 años, soltera, m.^a 42.
Día 17.—María Mayol Pastor, de 20 años, soltera, calle de Mallorca (Puerto).
Día 18.—Antonia Aguiló Moyá, de 2 años, calle de Bauzá.

SUSCRIPCIÓN POPULAR

para entregar á la «Cruz Roja» de Francia naranjas y limones, regalo de los sollerenses á los heridos, sin distinción de nacionalidades, existentes en los hospitales de sangre en Francia.

Donativos en metálico
Recaudado por la Comisión del Centro.

	Pesetas
Suma anterior.	227'55
D. Antonio Bauzá.	0'50
«Círculo Sollerense».	25'
D. Francisco Garau.	10'
Sra. Viuda de Damianet.	2'
D. Bartolomé Joy.	1'
» Miguel Liadó.	1'
» Andrés Canals.	10'
» José Almagro.	0'50
D. ^a Margarita Sastre.	0'10
D. Pedro Mora.	5'
» Lorenzo Marqués.	0'20
D. ^a María Forteza.	0'30
» María Enseñat.	0'40
» María Pastor.	1'
» Catalina Castañer.	1'
» María Sureda.	0'30
D. Antonio Ferrá.	2'
» Juan Aguiló.	1'
D. ^a Catalina Ripoll.	0'10
» Antonia Castañer.	0'30
D. Juan Marqués.	5'
» Jaime Magraner.	5'
» Francisco Oliver.	0'50
» Manuel Valentín.	0'30
» Francisco Bernat.	0'25
» Sebastián Sueca.	1'
D. ^a Catalina Segura.	0'10
» María Joy.	0'25
» Catalina Vidal.	0'50
» Catalina Muntaner.	1'
D. Bartolomé Colom.	1'
D. ^a María Coll.	0'10
» María Marqués.	1'
» Antonia Pons.	1'
D. Antonio Colom.	5'
» José Frontera.	1'
» Lorenzo Bauzá.	5'
«Juventud Maurista».	25'
D. José Colom.	2'
Sociedad «El Gas».	25'
D. Antonio Ramis.	2'
«La Unión».	25'
«Banco de Sóller».	25'
«Ayuntamiento de Sóller».	50'
D. Pedro Serra.	5'
» Miguel Riera.	5'
» Miguel Palou.	3'
«Mercería Valls».	5'
D. ^a Francisca Casasnovas.	1'
D. Guillermo Deyá.	5'
» Andrés Oliver.	3'
» José Pastor.	2'
» Ramón Frontera.	1'
» José Bernat.	5'
» Amador Coll.	0'50
» Pedro Sampol.	5'
Suma Total.	511'75

Se continuará.

LA FIEBRE DE VENDER

Del número de nuestro colega «Revista del Instituto Agrícola Catalán de San Isidro» correspondiente al día 20 de febrero próximo pasado, copiamos las siguientes líneas:

«El elevado precio que alcanzan los artículos de primera necesidad, induce naturalmente los productores a llevarlos al mercado y deshacerse de ellos. En algunas comarcas catalanas la fiebre de vender ha adquirido proporciones alarmantes y altamente peligrosas; y por esta razón hemos creído necesario llamar la atención de los agricultores para que se percaten de los perjuicios á que puede conducirles la desmedida codicia de dinero.

Hemos oído contar varios casos de agricultores que han vendido sus yuntas de bueyes de trabajo para lucrar un par de onzas de sobrepeso. Los compradores de ganado compran todo lo que pueden incluso caballos de menos de tres años, y muchos vendedores no vacilan en deshacerse de todo lo que pueden, incluso sus mejores tipos de reproductores.

Algo parecido sucede con los productores de granos: los cereales y legumbres desaparecen de nuestras comarcas para convertirse en dinero.

El peligro de todo esto está en que se queden los agricultores sin ganado de trabajo, sin reproductores y sin simiente para la próxima siembra. No quiera Dios que nuestra nación se vea comprometida en la lucha terrible que se desarrolla entre las naciones europeas; este caso nos encontraría sin ningún género de provisiones.

Es de recomendar la mayor prudencia en las actuales circunstancias. Suele decirse que la codicia rompe el saco; acordémonos del ambicioso del cuento que mató la gallina de los huevos de oro quedándose sin oro y sin gallina. Vendamos diligentes á buen precio lo que se debe vender, pero sepamos guardar previsores á toda costa aquello que debemos guardar para nuestra producción futura.»

Algo parecido á lo que ha dado motivo á las atinadas observaciones de nuestro colega ocurre también en esta región.

La prensa de esta localidad se ha ocupado estos últimos días de la exportación de ganado mular á diferentes puertos de la península que por lo extraordinaria en cuanto al número de animales exportados y al precio que por ellos se ha pagado, ha llamado la atención de muchas personas hasta tal punto que el Consejo Provincial de Fomento, en la sesión ordinaria celebrada el día 8 del mes corriente, se ocupó del asunto y consideró necesario llamar

la atención de la superioridad sobre el hecho de que se trata, á fin de evitar que la inconsiderada codicia de terratenientes y agricultores deje nuestra campiña huérfana de ganado de esa especie tan útil á la agricultura; considerando que las consecuencias serían desastrosas para la riqueza agrícola de la región. Al mismo tiempo acordó el Consejo indicar al ministro la posibilidad de que el ganado de que se trata fuese adquirido para exportarlo al extranjero, con lo cual se burlarían las disposiciones ultimamente dictadas por el Gobierno sobre este particular.

Crónica Balear

Palma

Durante la travesía de Barcelona á Ibiza, el «Isleño» fué detenido y registrado por el «Corte II». El miércoles á las dos y diez minutos de la madrugada, el «Corte II» detuvo y registró al «Rey Jaime I», llevándose á un alemán que figuraba entre el pasaje.

Terminada la operación, se le permitió al rápido que siguiera para este puerto.

En la travesía de Mahón á este puerto, fallecieron en el vapor «Monte Toro», siete cerdos y dos caballos.

Dichos animales por orden del veterinario y con la intervención del director de Sanidad, Sr. Berga, fueron quemados los primeros y retirados los segundos al muladar.

Según notifica á la Cámara de Comercio el Vice-cónsul de Francia en esta ciudad, el Ministro de Negocios de aquella República ha decidido exceptuar de certificado de origen, á la entrada en dicha nación, las mercancías siguientes consideradas en su especialidad como originarias de España:

Frutos de mesa frescos, patatas primerizas, vinos, (sin mezclas), ordinarios, y licores.

El miércoles de la semana próxima, empezarán en el Colegio Médico Farmacéutico las sesiones científicas, disertando D. Jaime Piña sobre «casos clínicos, demostrativos de la importancia del conocimiento de las localizaciones cerebrales, para el pronóstico de los traumatismos del cráneo.»

Siguen con verdadero éxito los trámites reglamentarios del proyecto del ferrocarril de Manacor á Artá que con tanto cariño viene gestionando nuestro querido amigo D. Rafael Blanes.

Según noticias, uno de estos días fué remitido á Madrid el referido proyecto favorablemente informado por el Gobernador civil de la provincia, el ramo de Guerra, el de Obras públicas y la Diputación provincial, no habiéndose presentado durante el tiempo que estuvo expuesto al público reclamación alguna.

El proyecto de referencia está basado en el ante proyecto que en su día fué presenta-

do y mereció la aprobación de la Superioridad.

Además, se han interesado á favor de la aprobación del mismo los diputados á Cortes Sres. Maura, conde de Sallent, Socias, Estades y Rosselló y los senadores Sres. marqués de la Cenia y marqués de Linares.

Todo ello hace esperar que pronto quedará definitivamente aprobado el proyecto y se anunciará la subasta para su realización.

De la red telefónica de Mallorca tenemos la satisfacción de poder decir hoy que en esta Central Telefónica se ha recibido el material necesario para el establecimiento, de la nueva estación telegráfica de Sineu, y que se han recibido en esta ciudad gran cantidad de postes creosotados, adquiridos por cuenta de diversos Ayuntamientos con destino á la instalación de la red telefónica insular.

Los trabajos empezarán en breve.

Se han vencido las últimas dificultades que se oponían al comienzo de la construcción de la Granja Agrícola y en su vista el activo Director de dicho establecimiento el ingeniero D. Adolfo Vázquez, ha dado orden para que las obras de explanación comiencen en seguida.

En vista de la importancia de la obra se celebrará con solemnidad la ceremonia de la primera piedra de los edificios.

Dicho acto tendrá lugar en breve.

El arquitecto provincial, D. Guillermo Reinés, está formando los correspondientes proyecto y presupuesto para la construcción, en el Hospital civil, de una sala para operaciones.

Esta se instalará en las habitaciones que para enfermos de paga hay en dicho establecimiento.

Una vez terminado por el Sr. Reinés el proyecto y presupuesto, serán sometidos á la aprobación de la Diputación.

En una reunión celebrada el martes por la Comisión de Fomento y Beneficencia, se acordó, de acuerdo con el parecer del Consejo provincial de Fomento y con el que expuso el vice-presidente de la Cámara de Comercio, Sr. Casanovas, proponer al Ayuntamiento que acuerde dirigirse al Gobierno en súplica de que no se varíe el itinerario de los vapores correos rápidos que hacen el servicio entre Palma y Barcelona.

La Sociedad general de tranvías eléctricos interurbanos de Palma, anuncia un concurso público para el tendido de las vías correspondientes á los ramales de Porto-Pi, Hostalets y línea de circunvalación por dentro de Palma, cuya longitud es de 11.500 metros aproximadamente.

Los trabajos empezarán por la calle de la Marina y seguirán por el Borne, Rambla, calle de los Olmos, Ensanche y Hostalets, recorrido que deberá quedar terminado antes de 30 de junio.

El resto de la línea deberá quedar terminada el 31 de agosto.

Los planos y detalles de dicho concurso

estarán de manifiesto en la oficina técnica de la Sociedad, paseo de Sagrera n.º 2.

Entre los nombres de los candidatos que se dice serán propuestos para la silla episcopal de Mallorca, figura el del P. Miguel de Esplugas, Provincial de los Capuchinos, hombre de un valor intelectual y moral extraordinarios.

También figura el del ilustrado y prestigioso Secretario del Obispado que fué del Dr. Campins, M. I. señor don Bartolomé Pascual.

Inca

Nuestra iglesia parroquial se ve concurridísima de fieles, con motivo de los razonados sermones cuaresmales que predica el reverendo don Francisco Sitjar, Pro., los domingos, martes, miércoles y viernes.

En la iglesia de San Francisco también hay conferencia cuaresmal todos los domingos, al anochecer.

Reina en esta ciudad gran entusiasmo en pro de la proyectada red telefónica que ha de unir los pueblos de Mallorca entre sí y con la capital, patentizándolo el hecho de haberse suscrito más de 80 abonados á una simple indicación del Alcalde, Sr. Balle, ó del presidente de la Unión Industrial.

Las oficinas del registro de la Propiedad de este partido han sido trasladadas desde la calle de las Cuevas á la plaza de Oriente, quedando instaladas en un primer piso recién construido de gran capacidad.

Alaró

El domingo último celebró en esta villa una asamblea de constructores de calzado, acto al que asistieron representantes de Palma y de varios pueblos.

Se aprobaron las siguientes conclusiones: «1.º Pedir dos reales de aumento por par en el trabajo destinado á la exportación al interior de España.

2.º Aprobar la idea de fundar una Federación balear de todo el oficio.

3.º Organizar y asociar debidamente las trabajadoras de este gremio.»

Mahón

Al telegrama que dirigió el señor Presidente de la Cámara de Comercio de esta isla al señor Ministro de Hacienda pidiéndole que se destinara á Mahón una cantidad de trigo del adquirido por el Gobierno, ha contestado el señor Bugallal con el telegrama siguiente:

«Misión del Gobierno limitase á facilitar venida trigo puertos que lo deseen con el precio á que resulte; hasta ahora solo lo han solicitado algunos puertos de la península que aceptaron el precio de 39'50 pesetas los cien kilos. En Barcelona y Valencia hicieron la compra los harineros comprometiéndose á vender la harina á precios corrientes, que son cuarenta y siete, cuarenta y ocho y cuarenta y nueve y cincuenta según clase, pudiendo entenderse para pedidos directamente con el Presidente de la Asociación de Harineros respectiva.»

Folletín del SOLLER -9-

ESMERALDA

—No, temprano, no. Preveo dificultades, tendríamos un disgusto y quiero trabajar por la noche con mis nervios tranquilos. Entiéndase Vd. con él después de la función.

—Lo haré así.

Habían llegado á la puerta de la fonda. —Adiós, marqués, hasta la vista,—dijo la joven estrechándole la mano.

—¡Hasta mañana!—y Carlos besó respetuosa y tiernamente la mano que tenía entre las suyas.

X

Carlos se explicaba la extraña exigencia de su amada.

—Siente,—se decía,—el orgullo de su inferioridad social respecto á mí. Temo que mi resolución sea el arrebató de un momento, quiere poner á prueba mi cariño y darme tiempo para pensar friamente. Además, hay en ella un enigma que no acierto á explicarme.

Pasó el día siguiente lleno de impaciencia y de zozobra. La decisión era terminante, amaba con verdadera pasión y se creía amado; tenía fe en la rectitud del carácter de Esmeralda; y sin embargo, experimentaba una inquietud vaga y dolorosa, un presentimiento de una desgracia próxima.

Después de almorzar, por distraerse de su agitación, montó á caballo y se fué á cazar ó mas bien á vagar por la falda de la sierra.

Volvió á su casa al anochecer, comió y se dirigió al circo ecuestre.

Entrando, según costumbre, por la puerta de los vestuarios, vió al director dando disposiciones para la función, que aun no había comenzado, y se dirigió á él.

M. Lambé hablaba con voz seca y estridente; en su aspecto había algo extraordinario. Al ver al marqués, su semblante se contrajo. Este había prometido á Esmeralda no decirle nada hasta después de la representación, y se limitó á saludarle.

El director sin devolverle el saludo le dijo:

—No esperaba ver á Vd. esta noche, le suponía más dulcemente ocupado.

Estas palabras y la expresión de despecho é ironía con que fueron pronunciadas, sorprendieron á Carlos.

—No comprendo lo que quiere Vd. decir, M. Lambé.

—Le suponía á Vd. al lado de su amada, que Vd. me ha escamoteado.

El marqués se estremeció.

—¿Qué significa esa palabra, M. Lambé? ¿A quién he escamoteado yo? Explíquese Vd.

—Caballero, tengo prisa, la función va á empezar, en el intermedio nos veremos.

El marqués quedó solo. Pensaba en las extrañas palabras del director, observaba cierto aire de desaliento en los artistas que entraban ó salían de sus cuartos. Presentía algo inusitado.

Deseaba preguntar por Esmeralda y no se atrevía.

Se acercó á los pesebres, en donde estaban los caballos de ésta, y exhaló un suspiro de satisfacción al ver á *Perseo* y *Orión*.

Salió al circo, que estaba casi desierto. Los artistas trabajaban como de mala gana. Entonces se le ocurrió una idea; fué á ver el cartel fijado en la parte exterior; en él no se anunciaba ningún tra-

bajo de Esmeralda; en cambio en una larga nota el director y los artistas se despedían del público cordobés.

Esto no le sorprendió, pero sí lo primero. ¿Cómo no tomaba parte Esmeralda en la última función?

Se decidió á preguntar por ella al primero que encontrase perteneciente á la compañía; mas, como empezaba el intermedio, determinó ver á M. Lambé. Halló á éste en la entrada de las cuadras dando órdenes á los mozos.

—Héme aquí, M. Lambé—dijo Carlos aproximándose—espero que me explicará sus anteriores palabras.

—Usted es quien debe explicarme la extraña desaparición de Esmeralda, pues no creo á Vd. ajeno á ella.

Al oír estas palabras el marqués sintió como un golpe en el corazón. Quiso hablar y no pudo; por fin se repuso y exclamó:

—¿La señorita Esmeralda ha desaparecido?...

—Caballero, no divaguemos. Yo no tengo derechos sobre ella, es cierto; pero no merecía este abandono. Ella ha obrado mal, pero Vd. peor; pues, á juzgar

(Continuará)

DEL AGRE DE LA TERRA

EL BON PASTOR

(DE J. S. BAO)

—«¿Ont es l'ovella ben-amada que s'allunyà de mon remat i se perdé, per son pecat, deixant-me l'ànima apenada?»

O mos amics! donau-me ajuda, la cercaré per tot arreu fins qu'entre els braços me vejeu tornà al remat ma ben volguda.»

Del mal la via desastrada té aspecte bell, i sedueix; la joventut s'en abelleix i es deixa anar... malaguanyada!

Ella no escolta com la crida el Bon Pastor, qu'és son amic; i en fa sa presa el llop inic per l'ampla via malada.

Planures, comes i montanyes fatigues, ansies, no temeu, al Bon Pastor no el rendireu car du l'amor en les entranyes.

Mes ja l'ovella qu'és perdida tornava al sí del Bon Pastor. Ell l'acullia, plé d'amor, i entre sos braços l'estrenyia.

MARÍA ANTONIA SALVÀ, trad.

EL LLIT NÚM. 17

(DE PIERRE L'ERMITA)

Dins la gran sala, profusament il·luminada per la claror difusa d'unes amples vidrieres, s'hi sent un trepig molt lent i acompassat d'els enfermers.

Duen demunt ses espalles la frista, la finestra llitera, tota tapada amb un cubertó retxat de blau, davant la qual sentim extramodir-se nostre cor, si la trobam de vegades p'el carrer balancetjant-se lentament al compàs dels qui la porten.

Es metge l'espera en revoltat de sos deixebles. A l'instant descubreixen la llitera, i tots aquells alumnes, amb uis de curiositat i de compassió, observen, ben estés damunt ella, el malalt que han d'operar.

Es un jove, se troba en sos vint i cinc anys, i la seua cara demostra que és treballador. Segurament que no és cap *parisien*; basta mirar-li la musculatura, l'expressió senzilla del seu front, i tot ell gastat p'el treball i pàl·lid d'els sufriments.

Sens dubte era un provincià que, il·lusinat per París havia anat allà, però la gran ciutat no l'hi va ésser amiga.

Amb un gest d'ansietat el malalt se recolza al caire de sa llitera, i sos grossos uis mostrant son blau color i l'espant de que estaven posseïts com que demanassin qualque cosa, fixant-se en sos instruments de cirurgia que brillaven, i en les esponges rosses, com les espigues granades, que dins breu temps s'han d'empapar de sanc. Llavor sos uis se giren amb fermesa cap al doctor de cabells llans vestit de negre, el qual coneix bé lo

que va a fer i que amb la fuia d'observacions en sa mà l'hi sonriu dolçament.

—¿Durarà molt això, senyor metge?

—No, fi meu.

—¿Què l'hi pareix de mi?

—Jo crec que tu tens bon cor, i per lo tant comportaràs que jo t'fassa... lo que és precis fer... El malalt ja no tengué temps de parlar altre vegada perque un d'aquells alumnes l'hi acostà a la boca un mocador banyat de *cloroformo*, i tot-d'una senti l'seu efecte.

Devant sos ulls astorats tot se confon i s'esfuma... els metges, els ajudants, els pots plens d'*antisèptic*, les capses de ses eines, les esponges de diferent tamañy, els paquets de pedaçes de fil...

El renou d'els grifons que constantement ratgen dins l'ample lavatori l'hi sembla el salt d'aigo que remoretja ple de sabonera allà lluny, en la seua terra, derrera ca-sos pares...

I llavors res... res més. S'ha acabat tot.

Un d'els ajudants acostà s'oreia damunt el cor del malalt i, després d'examinar els seus batecs, fa senya de que poren començar l'operació.

—Un *bisturi!*

I sense recels, ni tremolor de cap classe, el metge fa un llarc solc en la pell del malalt. De tot-d'una lluen ran del tai algunes perles de sanc, que semblen guaitar temoregues, mes, llavor es converteixen en un ratjoli...

Tothom calla, solament se senten les respiracions fatigoses i una que altre paraula. —Una esponja!... ¡Una altra!... ¡Ses pinces!... ¡Unes altres!... Aquestes no serveixen... ¡Un bisturi!... ¡El rescador!...

Amb pocs minuts, més llars que un sigle, hi ha un canvi ràpid d'instruments diferents deixant cada un la seva ferida sobre aquella carn viva i empapada de sanc.

Ja està tot llest. L'operador fa senya que l'hi llevin el davantal. En pocs moments els alumnes acaben la curació.

Quant tornen passar la llitera davant el «mestre» qui se renta ses mans, aquest el segueix amb sa vista, mirant-lo amb uis de compassió per no dir de pena, com si en aquell cap de sabi s'unís el geni amb la bondat pera depositar sobre son front l'au-reola sagrada, davant el qual es descubreix tota persona honrada.

**

Dins la sala, aon s'allarguen fins a perdre-se de vista les dues fileres de llits, s'hi escolta una olor humida, com una atmòsfera impregnada de sufriment i d'angunia.

Dins l'aire espès tremolen ensà i enllà alguns llums de gas... A estones s'escapa qualque crit amarg, que resalta funestament sobre l'remoreig constant d'aquelles queixes dolces i afligides que perduren dins les sales de tot hospital.

Altre volta compareix a l'enfermeria la llitera d'aquell malalt, qui, després d'algunes hores d'observació, es conduit operat an el seu lloc, an el llit núm. 17, com deien.

Al passar-lo davant els altres malalts, aquests alçant-se un poc de costat, se pregunten:

—Oh! Tornen el del núm. 17. Haurà pas-sat per lloc estret. No t'ho pareix? Pobre atlot! Més l'hi hagués valgut estar a ca-seua.

I especulen amb uis distrets tots els detalls d'aquella tornada.

**

S'ha adormit altre vegada.

Les seues faccions tan transmudades, els uis tan enfonyats i plens de febre, sos penosos moviments, tot, tot revela qu'aquell pobre còs ja no pot resistir més, i tomba baix del pès de la malaltia, i de ses proves de sa ciencia per no fer-ne cas.

Està colgat; els enfermers se'n van, i el dormitori, dins aquella hora trista, s'omplé d'una angunia inexplicable, d'un no se qué d'extrany qu'infon temor als malalts quant la fosca de la nit s'acosta.

Llavors somina i la seua boca descolorida com qui vulgui a voltes sonriure.

¡Ah, dorm, tú, pobre ferit de la gran ciutat! Pot ser te creus ¿no es així? que sents reviuir tot lo que deixares, que tresques per paratges coneguts... ¡Sents tocar llunyana la campaneta de ton poble!... ¡Respires l'agre perfum d'aquells llegums que vesten de purpra la planura llunyana!

Veus el caminó plé de sol i de cançons que guia cap a l'iglesia, la font aont cada mati se reuneixen les donzelles del teu poble... Però veus més... veus allà 'ndins una plàcida fumarola, que surgeix d'entre el fuitatge blanquinós de l'espessura, una veia canyisada composta de rostoi, un finestró... Es la barraca aon nasqueres, aon la teua mare t'ensenya a pronunciar les primeres oracions, aon ella plora desconsolada llegint la carta que l'hi enviares l'altre dia.

¡Ah, dorm, sí! Perllonga l'teu somni ditxós, asseu-te devora aquest fogar senzill que jamai havies d'abandonar, reprèn tes costums antigues, visita amb ton pare l'ançada ja madura i veuràs tombar les espigues, saluda per un moment, quant passis davant la costura, a la velleta Sor Magdalena, qui educà tant bé a ta mare, fent-la bona i afable, i al teu germà, qui ha crescut desde que l' deixares, ensenya-li de fer el solc dret i de junyir els bous de llaurada.

**

¡Oh, Deu meu, que tenc de set!

Tot banyat en suor se desperta brusca-ment del somni per una d'aquelles punyides terribles del dolor, que sembla que a vegades vol agotar en nòstros totes les forces ap-tes p'el sufriment; el jove se recolza dins el llit, més la seua queixa, com la de Cristo, no ha trobat èco, i ningú respón a la seua petició.

Les seues mans anheloses cercaven qual-que ser per abraçar-lo...

¡Quins sufriments! ¡Quina set, ma mare!...

I a pesar d'això, la mampara de vidre, aon vigilen els enfermers, se veu allà 'ndins tota il·luminada...

Darrera ella se veuen passarombres qui van i venen alegrement, reflectint-se en els vidres els respandors verdosos de qualque cosa que deu ésser un *ponche*.

—¡Oh, Deu meu, que serà de mi! Mai m'havia passat tal cosa... ¡Me moriré! ¡Sensa cap sacerdot! ¡Com un ca!

I les mans del malalt totes empapades de suor, agafen nerviosament els llençols du-guent-los-se devall sa barra, i amollant-los per tornar-los a cuir.

I quant sos uis s'enterbolien, en aquella hora suprema i dolorosa en que ran de l'eternitat voldria que un sacerdot, una mare, o al menos un amic, l'hi deixassen besar un Sant-Cristo, guaità per la porta mitg oberta una enfermera amb el cap ben pentinat i les mans plenes d'amarfilades fitxes de dominó.

—Deu ésser el 17, que s'ha posat més malament!

I tanca sa porta.

B. G.

MELANGIA

Jo sent l'amargura d'un trist desengany; les ones valentes d'avalotat mar combaten ab furia ma senzilla nau. ¡Deu meu, compatiu-vos d'aquest viatjant, qu'al port de la ditxa ja tem no arribar!

Ella compartia ma lluita constata; i al retre mos braços lo pes del treball, perdudes les forces, l'esperit cansat, ab dolces mirades d'amor i de pau, sentia que m' deixava: ¡No t'cansis... avant!

I jo prosseguia... tornava a lluitar, ansí del premi d'aqueixos afanys.

Més ai! que ma estrella un jorn s'eclipsà: la mort no esperada d'un colp va segar la flor de la vida de mon àngel blanc, qui l'pes compartia de mon dur treball.

¡Deu meu, compatiu-vos d'aquest viatjant, qu'al port de la ditxa ja tem no arribar!

ANTONI GELABERT I CANO.

ENDEVINAIA

Som espòs de Donya Fusta, Mos va casà el Pare Fòc, Fas de *peón caminero*, Frenc banys sí fa molt de sol, Tenc sa dona balladora Que no té repòs en llòc, Gasta cotxo, i es persona Que sol fé molt de renou.

L. I.

(Sa solusió an es número pròxim).

Solusió de s'endevinaia d'es número anterior:

LA MORT

Folletí del SOLLER -11-

LA BEN AMADA

talísat i petrificat tot ideal de santedat i grandesa; vulgau neixer a la vida, i sentir el dolor d'un esqueix a la carnal matèria qu'heus cobreix la pupila i la vera llum serà en vosaltres.

Aqueix mati era el mati d'un dia sant. El poble feia festa. Nosaltres feiem festa. Era el dolç aniversari del nostre naixement a la vida gran del Amor. Tres vegades ha tornat el sol a rependre el seu camí lluminós de victòria, des que nostres cors de sempre plens de dolor i d'amor, ferem moure nostres llavis i resar suau-ment, humilment, com uns primers mots misteriosos d'un infant, la nostre divinal salutació. En l'ombra misteriosa i religiosa del silenci, nostres ànimes—amb el dolç saber inefable dels esperits—que nostre pelegrinatje era carrera triomfal, i la nostre soletat, divinal companyia. Mes, avui feia tres anys, que s'eren obertes les flors del sant Amor: les pon-

celles eren roses de perfum penetrat. Aquell caminar tan dolçament per la vida, havia de passar per la via del esforç continuat. «Anem junts»—varem dir.—I enlaçats amb els fileions subtils, més irrompibles, d'un mateix voler, un mateix sentir, i un mateix pensar, començarem la nostre ascensió. Fa tres anys que forem lliberats de les coses, i posant el fonament de nostre vida interna de dos, avençarem el primer pas en la via de la purificació.

Per això avui acudeix al altar de la nostre religió. El seu Deu, qu'és el meu Deu, qu'és el Deu de tots, i qu'és tot Amor i Dolçor,—el Crist al Hort de Getzemaní es el Crist al bell costat de la peccadora de Samaria—no podia sino tornar encar més clara i més ardenta la seva ànima immaculada.

Ha combregat totaso-la. Nosaltres, lluny estant, havem llegit en el seu cor.—¿No hi llegim sempre?—I llavors, en la resplandor divina, le som vista i me som vist com ja mai en la vida. I el camí del nostre esforç s'és fet clar però al ensemps tot plé de lluita...

Sentim i creiem en el nostre sentiment perque sabem qu'és eternal. Més volem fer norma i ritme l'equilibri del esperit i

de la matèria. Aspirem a ser humans i divins: divinissant lo humà i humanisant lo diví; ço es: donar vida—vida es passar i es fer eterns els moments—a tota la nostre activitat. Que es ben hermós mourer-se per sobre la terra sens sentir-ne de les seves forces gravitals sino una dolça carícia.

Vosaltres, ateus, adoradors de la sobirana rahó, no l'trobareu mai el consol qu'el cor demana: Si no heus emocionat l'innocència, passau, no heus atureu: cercau: trepanau en el dupte, en l'etern dupte.

I vosaltres, fariseus, qu'ompliu vostre boca de paraules mortes, seguïu el garlo-teig. En vá heus cansareu: tampoc el trobareu en lloc, el pa qu'assacia: que Deu vol l'esperit, i l'esperit es l'idea i la voluntat florides en un sol ramell.

XIII

De com un silenci en la continuïtat del ritme en la vida de la Ben Amada fou omplit per la veu d'un infant qui cantava la cançó dels dies clars i de les hores lluminoses:

«Si la Candelera plora l'hivern es fora; si la Candelera riu, lluny es l'estiu.»

Vaig dir-li:

«¡O, Ben Amada, Ben Amada! Si te dic com es l'ombra qu'ha ennuolat la teua ànima es per allunyar-la per a sempre. ¿No sabs qu'el meu anhel i el meu desitj de tota la vida es veurer-te qu'ets tan armoniosa com santa? Vius a la terra: més jo vull qu'allà ont te poses siga un troç i tot el cel; totes les coses en tú han d'esser purificades; i tú com el símbol de quelcom incompreensible a que tendeix lo millor del nostre ésser, has d'estar en l'aire, per damunt de les coses que passen. Tú ets, i el qui es, es afirmació, ço es, eternitat. El teu esperit es amor, i l'amor els llum i foc que senyala es bons camins

(Seguirá.)

EN EL AYUNTAMIENTO

Sesión del día 12 de Marzo

La presidió el Alcalde D. Juan Puig y asistieron á ella los Concejales señores D. Antonio José Colom, D. Salvador Oliver, D. Francisco Enseñat, D. Miguel Colom, D. Bernardo Colom y D. José Morell.

Fué leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

Dióse cuenta de una solicitud promovida por D. José Forteza Aguiló en súplica de permiso para construir una acera sobre el piso formado por el abovedado del torrente en la parte adosada á la casa que allí posee el exponente, con los beneficios que otorga el art.º 265 de las Ordenanzas Municipales. Pasada á informe del señor Ingeniero encargado de la carretera de Palma al puerto de Sóller, lo ha emitido manifestando que por su parte no existe inconveniente en que se conceda el permiso solicitado, siempre que en la construcción de esta acera se cumplan las condiciones que en el propio informe se expresan. La Corporación enterada, acordó acceder á lo solicitado, de conformidad con lo informado y también con arreglo á las condiciones que fije la compañía «Ferrocaril de Sóller».

Se acordó también conceder á D. Juan García Moyá el permiso solicitado para construir una acera adosada á la casa de nueva construcción que posee en la parte cubierta del torrente mayor, lindante con la línea del ferrocarril que conduce al Puerto, con los beneficios que conceden las O. M., y á D. Gabriel Pomar Forteza la autorización pedida para construir una casa en el ensanche del Noguera, en un solar de su propiedad situada en la plaza de América.

Se acordó satisfacer á la sociedad «El Gas» 1194'01 pesetas por la energía eléctrica suministrada al Ayuntamiento durante el mes de Febrero último para el alumbrado público y 35'73 pesetas por la suministrada para el alumbrado de la casa consistorial.

Dióse cuenta de una solicitud de D. Gaspar Coll Canals en la que expone que siendo propietario de la sepultura señalada hasta hace poco con el n.º 441 del cementerio católico de esta ciudad, cuyo derecho de propiedad adquirió de D. Miguel Valcaneras, y habiendo observado que ha sido variada ó rectificada la numeración que tenía su indicada sepultura ha correspondido el n.º 439 á la sepultura que antes estaba señalada con el n.º 441 propiedad del exponente. Termina suplicando al Ayuntamiento se digne extender á su favor el correspondiente título de propiedad de la sepultura señalada con el n.º 439 y anular, por lo tanto, el título de propiedad que se halla extendido de la sepultura registrada bajo el n.º 441. Enterada la Corporación y estudiados los antecedentes referentes al caso; resultando que en la revisión y rectificación de la numeración de las sepulturas efectuada por el Ayuntamiento, con arreglo al plano, se había señalado con el n.º 441 la sepultura á la que corresponde el n.º 439 inscrita en el registro á nombre de D. Pedro Juan Castañer y con el número 442 á la que corresponde tener el n.º 441 cuyo usufructo tiene el exponente, la Corporación acordó por unanimidad no acceder á lo solicitado, desestimando la instancia promovida por D. Gaspar Coll.

No habiendo otros asuntos de que tratar se levantó la sesión.

EXPRESIÓN DE GRATITUD

(Continuación)

De la «Société Française de Secours aux Blessés Militaires»—Comité de Coutras (Gironde).

Coutras, le 16 Janvier 1915.

Messieurs:

Merci, mille fois, Messieurs, pour la gentillesse que vous avez eu d'envoyer des oranges aux pauvres blessés français.

Ceux de Coutras (Gironde), en particulier, ont été profondément touchés de votre aimable attention, et tous, du fond du cœur, nous vous disons: «Merci».

Déjà admirablement soignés à l'ambulance où nous sommes, nous voyons, par votre gracieux envoi, que nos frères d'

Espagne pensent à nous et nous donnent une fois de plus, par cette marque de sympathie, la preuve irréfutable que nous luttons pour le droit, la justice et la civilisation.

Mort donc à l'Allemagne traîtresse et renégate! Mort à ces hordes de barbares qui sèment partout la misère et la terreur sur son passage.

Bientôt, espérons-le, le jour de l'écrasement et de la délivrance sonnera, et alors, notre belle France et nos fiers alliés sortiront de cette lutte plus glorieux et plus nobles qu'ils ne l'ont jamais été.

C'est avec la plus sincère reconnaissance que nous formons pour votre ville nos meilleurs vœux de prospérité et de bonheur, et crions bien fort:

«Vive la ville de Sóller! Vivent les Iles Baléares!» «Vive l'Espagne!» et «Vive la France!»

(Siguen 42 firmas de otros tantos heridos).

**

De la «Société Française de Secours aux Blessés Militaires»—Comité d'Amiens.—Hôpital n.º 1.

L'Administrateur de l'hôpital de la Société de Secours aux Blessés Militaires (333-rue Jules Bami, Amiens) remercie vivement la ville de Sóller de son aimable et généreux envoi d'oranges et de citrons. Ce cadeau a été très agréable à nos blessés et malades. En leur nom, je dis: merci.—L'Administrateur de l'hôpital, P. Blériot.

**

De la «Infirmerie de Gare de Montpellier».

Monsieur: Nous venons, tout en vous remerciant, vous acuser réception de l'aimable cadeau que vous avez bien voulu nous adresser, et des vœux que vous formez pour le rétablissement de nos chers blessés et malades.

Nous souhaitons de tout cœur que cette guerre soulevée par ce peuple sauvage, indigne de figurer sur la carte d'Europe, se termine au plus tôt par l'écrasement de ce dernier ce qui donnera au monde entier une ère de bien être. A nouveau veuillez, Monsieur, recevoir toute notre gratitude et remercier la Municipalité de Sóller de l'attention qu'elle a pour nos malades et les sympathies que vous avez pour nous.

Veuillez agréer Monsieur mes très respectueuses salutations.—Roux, administrateur.

**

Remerciements.

Les blessés de l'Hôpital Temporaire n.º 21, à Bordeaux, très touchés de l'envoi qui leur est parvenu de la ville de Sóller et des belles paroles qui l'accompagnent, adressent aux généreux donateurs l'expression de leurs sentiments de vive reconnaissance. Ils les assurent qu'

**

LA ARTÍSTICA

DE

Salvador Elías

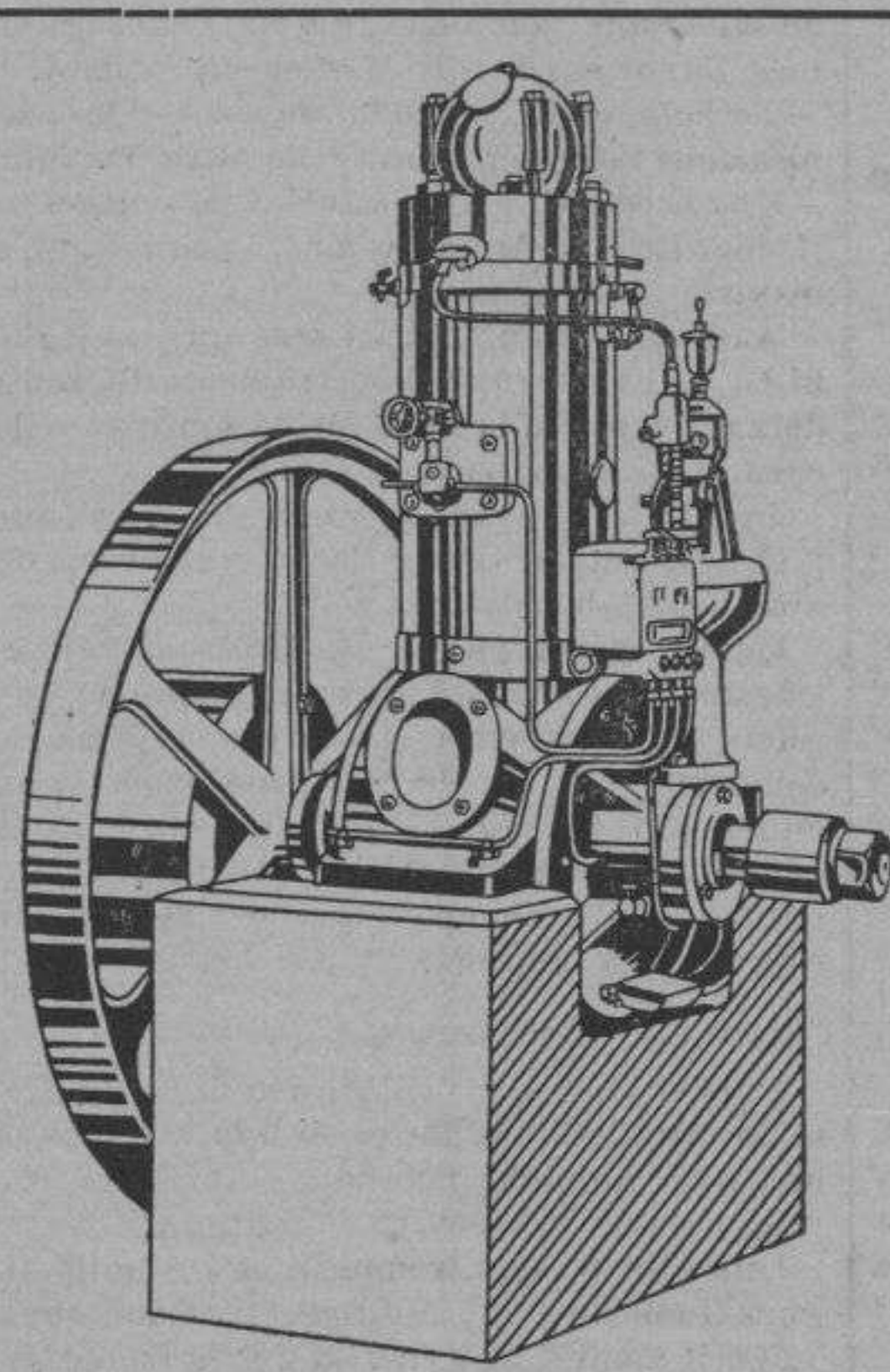
Luna, 5 y Serra, 1 y 3.—Sóller

Gran depósito de Perfumería de todas clases,
:: Objetos de Tocador, Estamperia, Marcos, Espejos, ::
Ediciones especiales de Postales para turistas,
Objetos propios para regalos, Pintura y Dibujo, Imágenes,
Devocionarios, Rosarios y Objetos de Plata Meneses.

Antes de comprar visitar LA ARTÍSTICA

Precio fijo

Precio fijo



Motor para aceites pesados, sin válvulas, sin magneto, adecuados para TRILLADORAS

LANGEN Y C.^{ia}
S. EN C.

Madrid Barcelona
Victoria, 2 Paseo de Gracia, 73

Concesionarios de la
GAS MOTOREN FABRIK DEUTZ

Únicos constructores de los
Legítimos motores 'Otto'

verticales y horizontales para
GAS POBRE de antracita,
cok, desperdicios de madera,
etc., etc.

Bencina, petróleo, aceites pesados (semi-Diesel, creosotas, (Diesel) naftalina, etc.

Instalaciones para riegos é industrias.

Pídanse ofertas

VENTA

De las siguientes fincas:

1.ª Casa con un pequeño corral, de dos vertientes, planta baja, piso y desván, señalada con el número 7 de la calle de Buen Año de esta ciudad.

2.ª Pieza de tierra huerto, llamada «Can Tal», en Can Quench, de este término, de cabida unas 9 áreas 94 centiáreas; con el derecho anejo de 15 minutos semanales de agua de la fuente de la Alqueria del Conde de este término.

Para informes en la Notaria de D. Pedro Alcover.

Por aumentar su clientela

LEGIA á 0'10 pesetas el litro

No siendo tan buena como otra cualquiera, se devolverá el importe.

Juan March—Mar 52—SOLLER

CURACIÓN de la TOS
CON LAS ACREDITADAS
Pastillas J. MIRÓ

EXPECTORANTES Y CALMANTES DE LA TOS

Venta: Farmacia Torrens - Sóller

Pídanse en todas las Farmacias.

SOLLER.—Imp. de «La Sinceridad»

ils ont savouré avec le plus grand plaisir les excellents fruits des belles Iles Baléares, d'ou leur vient un si noble encouragement à remplir leur devoir et à servir la cause de l'humanité. Ceux d'entr' eux qui pourront retourner au feu ne l'oublieront pas sur le champ de bataille.

(Siguen 68 firmas de otros tantos soldados heridos).

**

De «L'Intendant Général C^o de Ker-venoaël» Président du Comité de la Croix Rouge.

Nantes.

Nos sentiments reconnaissants á la ville de Sóller pour l'envoi d'oranges á nos blessés.

**

De la «Croix-Rouge Française»—Société de Secours aux Blessés Militaires—Comité de Saint-Dizier.

Saint-Dizier, le 16 Janvier 1915.

Monsieur le Maire de la Ville de Sóller:

Le Président et les Membres du Conseil de la Croix Rouge de Saint-Dizier vous prient d'agréer leurs sentiments de reconnaissance au nom des malades et des blessés.

(Continuará).

Blanco y Negro Revista ilustrada : : :

Se halla en venta en LA SINCERIDAD, calle de San Bartolomé, n.º 17.

Nuevo Restaurant Ferrocarril

Este edificio situado entre las estaciones de los ferrocarriles de Palma y Sóller, con fachadas á los cuatro vientos, reúne todas las comodidades del confort moderno,

Luz eléctrica, Agua á presión fría y caliente, Departamento de baños, Extensa carta, Servicio esmerado y económico.

Directores propietarios: **Covas y Sampol**

Expéditions de toute sorte de **FRUITS & PRIMEURS**

pour la France & l'Étranger

IMPORTATION — **EXPORTATION**

MAISON CANALS FONDÉE EN 1872

JEAN PASTOR Successeur

16, Rue des Halles - TARASCON - (B - du - Rh.)

Diplome de grand prix :: Exposition internationale. Paris, 1906.

Hors concours : Membre du Jury :: Exposition internationale Marseille 1906

Croix de mérite :: Exposition internationale. Marseille, 1906

Télégrammes: **PASTOR - Tarascon - s - Rhone.**

Téléphone: **Entrepôts & Magasin n.º 21**

CONSULTORIO

para el tratamiento de las enfermedades de la GARGANTA, NARIZ y OIDO

Sebastián Villalonga Gelabert

MÉDICO-CIRUJANO ESPECIALISTA

Ex-ayudante del Doctor BOTEY — Ex-interno del Hospital-Clinico de Barcelona

Procedimientos operatorios de las clínicas de Paris

CONSULTA DE 10 A 12

Plaza de la Constitución, 39, pral. — (Frente la fuente de las tortugas)

PALMA DE MALLORCA

F. ROIG

PUEBLA LARGA - Valencia

Exporta buena naranja.

Garcajente—Puebla Larga—Alicia—Manuel

Telegramas: **ROIG—PUEBLA LARGA**

Almacenes Montaner

Sindicato, 2 á 10 y Milagro, 1 á 11

PALMA DE MALLORCA

Pañería, Sastrería, Novedades para Señora y Caballero. Camisería, Lencería, Mantelería, Confección de blanco, Géneros de punto, Estatuaria Religiosa, Plata Meneses, Medallas, y Rosarios.

OBJETOS PARA REGALOS

Efectos Militares, Uniformes, Gorras, Espadería, Corbatería,

Tapices, Alfombras y Cortinajes.

REPRESENTANTE EN SÓLLER:

LORENZO ALOU

“Zum Spanischen Garten”

ANTONIO RIPOLL

Würzburg - Alemania - Augustinerstr. 7 - Casa fundada en 1905.

IMPORTACIÓN — COMISIÓN — EXPORTACION

EXPEDICIONES AL POR MAYOR DE TODA CLASE DE VINOS Y FRUTOS EXTRANJEROS Y LEGUMBRES DEL PAIS.

Telegramas: **RIPOLL - Würzburg = Teléfono 898.**

Cuenta corriente con Bayerische Vereinsbank Filiale Würzburg.

La Fertilizadora. S. A.

Fábrica de abonos químicos en Santa Catalina

DESPACHO: Conquistador, 7.—PALMA

Superfosfato de cal, sulfato de amoníaco

Y DEMÁS PRIMERAS MATERIAS PARA ABONOS

Abonos especiales (compuestos) para viñas, cereales y toda clase de cultivos.—Laboratorio para análisis de tierras.

Esta Sociedad garantiza la pureza de sus productos, y para mayor seguridad de sus clientes les aconseja compren A TANTO POR GRADO, siendo el precio anual del grado del superfosfato de cal á ptas. 0'45.

:: Transportes Internacionales ::

Comisiones-Representaciones-Consignaciones-Tránsitos-Precios alzados para todas destinaciones

Servicio especial para el transbordo y reexpedición de

NARANJAS, FRUTAS FRESCAS Y PESCADOS

BAUZA Y MASSOT

AGENTES DE ADUANAS

CASA PRINCIPAL:

CERBÈRE (Francia)
(Pyr.-Orient.)

SUCURSALES:

PORT-BOU (España)
HENDAYE (Basses Pyrenées)

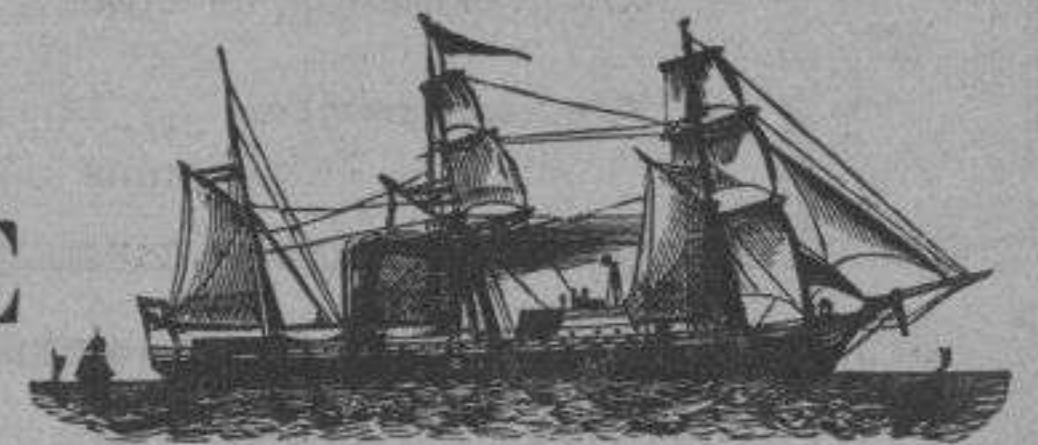
Casa en Cette: Quai de la Republique, 8.—Teléfono 3.37

TELEGRAMAS: **BAUZÁ**

Consignatarios en CETTE del vapor **Villa de Sóller**

— Rapidez y Economía en todas las operaciones. —

MARITIMA SOLLERENSE



Servicio entre Sóller, Barcelona, Cette y viceversa

Salidas de Sóller para Barcelona los días 10, 20 y último de cada mes

” de Barcelona para Cette: los días 1, 11 y 21 de id. id.

” de Cette para Barcelona: los días 5, 15 y 25 de id. id.

” de Barcelona para Sóller: los días 6, 16 y 26 de id. id.

CONSIGNATARIOS:—EN SOLLER.—D. G. Bernat, calle del Príncipe, 24.—EN BARCELONA.—Sres. Fábregas y Garcías, Paseo de Isabel II, 8.—EN CETTE.—Bauzá y Massot, Quai de la Republique, 8

• Transportes Internacionales •

LA FRUTERA

• de **Antonio Colom** •

CERBÈRE y PORT-BOU (Frontera Franco-Española)

TELEGRAMAS { **Cerbère LA FRUTERA**
Port-Bou LA FRUTERA
TELÉFONO

Casa especial para el transbordo de wagones de naranjas y todos otros artículos.

Agencia de Aduanas, Comisión, Consignación y Tránsito

♦ ♦ ♦ **PRECIOS ALZADOS PARA TODO PAIS** ♦ ♦ ♦

TRANSPORTES TERRESTRES Y MARÍTIMOS
LA SOLLERENSE
 de **JOSÉ COLL**

Casa Principal: CERBERE.—Corresponsal en CETTE-3, Quai du Sud.
 ADUANAS, COMISIÓN, CONSIGNACIÓN, TRÁNSITO
 Agencia especial para el transbordo y la reexpedición de frutos y primeurs
SERVICIO RÁPIDO Y ECONÓMICO
 Teléfono: Cèrbere, 1.09 || Bernat-Cette, 4.08 || Telegramas: José Coll - CERBERE.
 MICHEL BERNAT-CETTE.

Grandes Almacenes **Bon Marché**

DE PALMA

PRECIO FIJO

Novedades para Señora, Caballero y niños.

Lanería, Sedería y tejidos de hilo y algodón gran fantasía. Vestidos confeccionados y sobre medida. Corte distinguido.

SASTRERÍA. CAMISERÍA. GÉNEROS DE PUNTO. SECCION DE MERCERÍA

Sección especial para la confección de vestidos para Señora.—Blusitas y Kimonos de todas clases y formas de gran novedad.—Refajos, Echarpes, Pañuelos, etc., etc.

Gran chic Parisien SOMBREROS para SEÑORA y NIÑAS.

Comisión, Exportación é Importación

CARDELL Hermanos

Quai de Célestins, 10.—LYON.

Expedición al por mayor de todas clases de frutos y legumbres del país. Naranja, mandarina y toda clase de frutos secos.

Telegramas: Cardell — LYON.

Sucursal en LE THOR (Vaucluse)

Para la expedición de uva de mesa y vendimias por vagones completos y demás.

Telegramas: Cardell — LE THOR.

Sucursal en ALCIRA (Valencia)

Para la expedición de naranja, mandarina y uva moscatel Frutos superiores.

= Carcagente = = Alcira = = Puebla Larga
 Telegramas: Cardell — ALCIRA.

COMISION, IMPORTACION, EXPORTACION
EXPEDICIONES AL POR MAYOR

de toda clase de frutos y legumbres del país.

Naranjas, mandarinas y limones.

FRANCISCO FIOL y Hermanos

Rue des Clercs 11, VIENNE-(Isère)

Telegramas: FIOL—VIENNE-(Isère). TELÉFONO 2-67.

CASA EN ALCIRA (Valencia) para la expedición de naranja y mandarina

TELEGRAMAS Y CORRESPONDENCIA: FIOL-ALCIRA

IMPORTATION DIRECTE de **BANANES** des ANTILLES et des CANARIES.

Agent Général de la FARINE de BANANES "MUSA"

L. HOLLIER

Maison Principale: 13 Boulevard Rochechouart, Paris

Succursales { LYON, 4 et 6 Rue Louis Vitet
 ST. ETIENNE, 12 Rue Villebæuf

Telephone: Nord 30-60 • ADR. TELGR: LUCHOLLIER-PARIS

Maison BERNARDO RIPOLL

Fondée en 1898

11, Rue de la République, 11—PERIGUEUX (Dordogne)

Expéditions par wagons et en sacs de

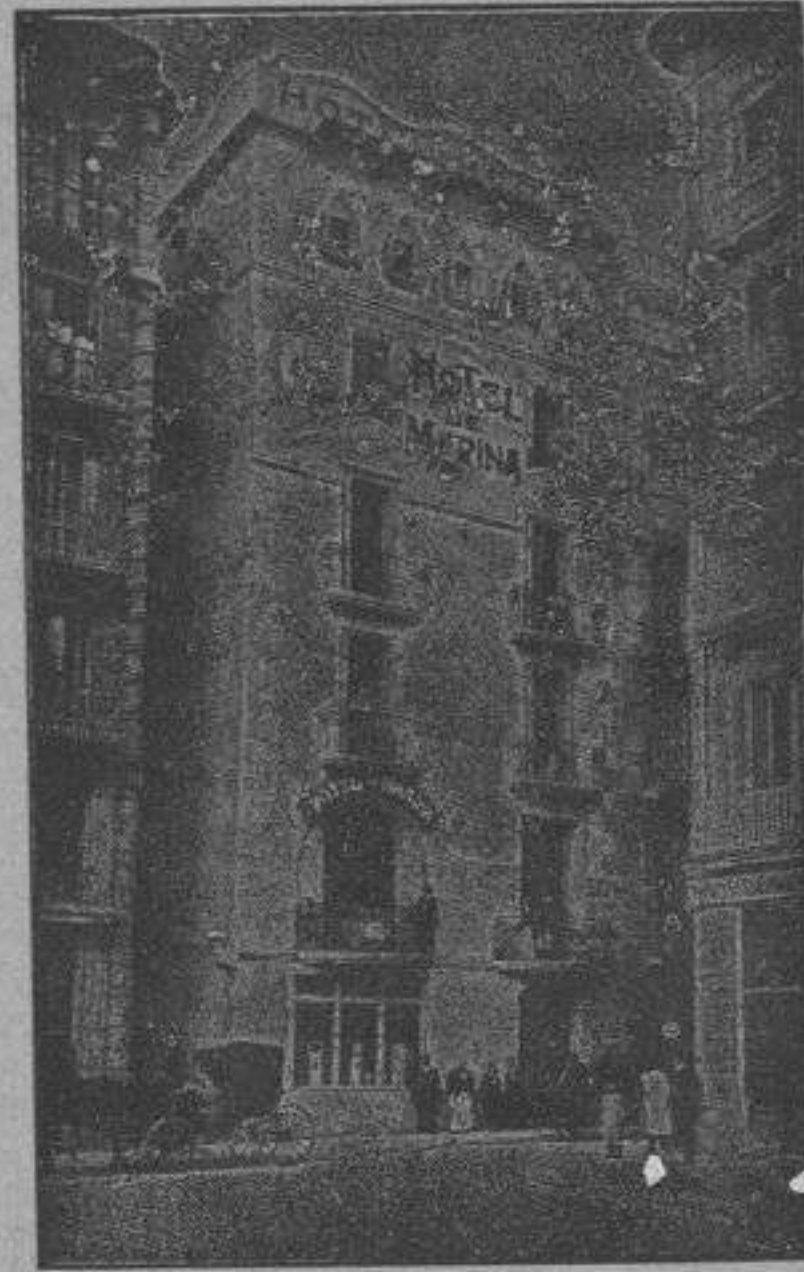
Noix, Chataignes et Marrons

Spécialité de colis-postaux de 10 kilos

Téléphone, 0.87 • Adresse Télégraphique: RIPOLL Périgueux

Expéditions pour la France et l'Étranger

Expéditions pour la France et l'Étranger



Hotel - Restaurant 'Marina'
 Martín Carcasona

El más cerca de las estaciones: Junto al Muelle: Habitaciones para familias y particulares: Esmerado servicio á carta y á cubierto: Cuarto de baño, timbres y luz eléctrica en todos los departamentos de la casa: Intérprete á la llegada de los trenes y vapores. :: :: :: :: :: :: :: ::

: Teléfono 2869 :

Plaza Palacio, 10-BARCELONA

Frutos de España, de las Colonias y del País
 IMPORTACIÓN DIRECTA

V. Enseñat

24, RUE RAVEZ, 24 — BORDEAUX

Comisiones, Consignaciones y exportación de frutos del País
 Mandarinas - Ananas - **BANANAS** - Cocos - Nueces
 del Brasil - Ciruelas d'Ente - Uva fresca del país -
 Dátiles muscades - Kakis del Japón - Naranjas y Limones
 Especialidad en frutos de primera calidad á precios moderados
 DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: ENSEÑAT - Bananes - BORDEAUX

DIPLOMA DE HONOR



EN LA EXPOSICION
 DE BURDEOS 1908

EXPORTACIÓN DE FRUTOS

Vicente Giner † CARCAGENTE (Valencia)

ACTUALMENTE

Naranjas, Mandarinas, Limones y Cacahuet

TELEGRAMAS: GINER-CARCAGENTE

ISLEÑA MARÍTIMA



COMPAÑÍA MALLORQUINA DE VAPORES

Servicio oficial de Comunicaciones Marítimas rápidas y regulares
 entre las Islas Baleares, Península, Extranjero y viceversa

• Salidas fijas de Palma para Marsella • Todos los Domingos á las 9 mañana
 • Salidas fijas de Marsella para Palma • Todos los Miércoles á las 8 mañana

CONSIGNATARIOS

ALICANTE. "Isleña Marítima," (Sucursal) Bilbao, 4
 ARGEL. Sres. Sitjes Hermanos.
 BARCELONA. "Isleña Marítima," R. Sta. Mónica, 29
 MARSELLA. Sres. Mayol, Brunet y C.ª Rue République
 VALENCIA-GRAO. D. Juan Domingo.
 IBIZA. Sres. Wallis y C.ª

Vapores de 1.ª clase: Rey Jaime I - Rey Jaime II - Miramar
 - Bellver - Mallorca - Balear - Cataluña - Lulio - Isleño -
 Ciudad de Palma - Formentera

Servicios combinados á fort-fait en conocimientos directos para los principales puertos de Inglaterra, Alemania, Belgica, Holanda, Dinamarca, Suecia, Canadá y para todos los que concurren los vapores de la *Transatlántica Española* y de la *Compañía Correos de Africa*.

— Domicilio social: Palma de Mallorca.— Dirección telegráfica: Marítima-Palma —